



EN ■ User Manual

CZ ■ Uživatelská příručka

SK ■ Používateľská príručka

HU ■ Felhasználói kézikönyv

PL ■ Podręcznik użytkownika

WEATHER STATION

METEOROLOGICKÁ STANICE

METEOROLOGICKÁ STANICA

METEOROLÓGIAI ÁLLOMÁS

STACJA POGODOWA

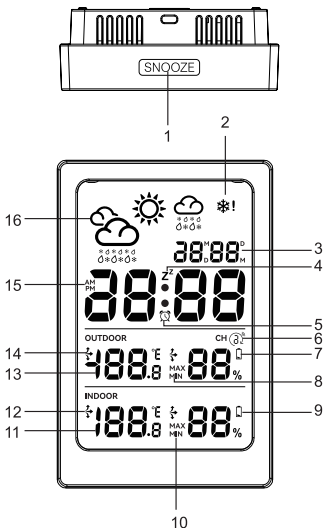
TULAJDONSÁGOK

- 5 gomb: SET (Beállítás),+/CH (+/Csatorna),-/°C/°F, MIN/MAX, ALARM (Ébresztő); 1 felső gomb: SNOOZE (Ismételt ébresztés)
- Átváltható 12/24 órás formátum
- Naptár megjelenítése
- Ébresztőóra ismételt ébresztés funkcióval (5-60 perc tartományban állítható ismételt ébresztés)
- Beltéri/kültéri hőmérséklet és páratartalom kijelző (°C/°F között váltható)
- A maximális/minimális belső és külső hőmérséklet és páratartalom rögzítése (a mentett adatok manuálisan törölhetők)
- Akár 3 érzékelő támogatása (1 tartozék)
- A hőmérséklet/páratartalom tendenciájának megjelenítése
- Időjárás-előrejelzés és fagyra való figyelmeztetés
- A lemerült elemek jelzése
- A gombok hangjának be-/kikapcsolása
- Belső hőmérséklet tartománya: -10 °C - 50,0 °C
- Külső hőmérséklet tartománya: -40 °C - 60 °C
- Beltéri páratartalom: Tartomány: 1 % - 99 %
- Külső páratartalom: Tartomány: 1 % - 99 %
- Tápellátás: 2× AAA elem

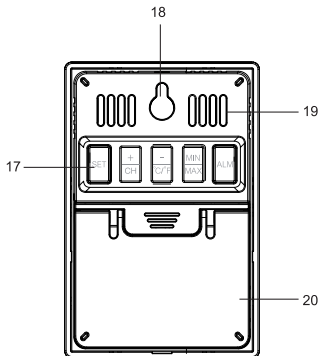
A TÁPELLÁTÁS BEKAPCSOLÁSA ÉS ÚJRAINDÍTÁS

Bekapcsolás után az LCD kijelzőn 3 másodpercig minden szimbólum megjelenik, majd a kijelző normál megjelenítési módba kapcsol, megjelenik a dátum és az idő, érzékeli a belső hőmérsékletet és a páratartalmat, majd folytathatja.

Főegység

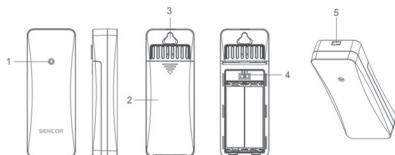


1. Érintőgomb: Snooze (Ismételt ébresztés)
2. Fagyra vonatkozó figyelmeztetés
3. Nap/Hónap
4. Ismételt ébresztés
5. Ébresztőóra
6. Kültéri csatorna és 3 csatorna ciklikus kijelzése
7. A lemerült elem indikátora (érzékelő)
8. Max./min. hőmérséklet- és páratartalom adat a kültéri csatorna számára
9. A lemerült elem indikátora (főegység)
10. Max./min. hőmérséklet- és páratartalom adat a főegységen
11. Belső hőmérséklet és páratartalom
12. A belső hőmérséklet és páratartalom alakulása
13. Külső hőmérséklet és páratartalom
14. A kültéri csatorna alakulása
15. 12 órás formátum AM/PM (dél előtt/ délután)
16. Időjárás-előrejelzés



- 17. Gombok: SET (Beállítás),
+/CH (+/Csatorna), -/°C/°F,
MIN/MAX, ALARM (Ébresztőóra)
- 18. Nyílás a falra akasztáshoz
- 19. Szellőzőnyílás
- 20. Az elemtartó rekesz fedele és állvány

ÉRZÉKELŐ



- 1. LED-es kijelző
- 2. Elemtartó rekesz
- 3. Nyílás a falra akasztáshoz
- 4. Csatornkapcsoló
- 5. Nyílás zsinórra akasztáshoz

A GOMBOK FUNKCIÓJA

SET (Beállítás)

- Standard módban nyomja meg a SET gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az időbeállítás megnyitásához

+ /CH (+/Csatorna)

- Standard módban nyomja meg egyszer a +/CH gombot a CH csatorna átváltásához
- Standard módban nyomja meg hosszan a +/CH gombot az összes csatornaazonosító törléséhez és az ismételt vételi módba való kapcsoláshoz
- A beállítás során nyomja meg egyszer a +/CH gombot a növeléshez, vagy nyomja meg hosszan a gyors növeléshez

- /°C/°F

- Standard üzemmódban nyomja meg egyszer a - /°C/°F gombot a °C/°F mértékegységek közti váltáshoz
- Beállítás közben nyomja meg egyszer a - /°C/°F gombot a csökkentéshez, vagy nyomja meg hosszan a gyors csökkentéshez

MAX/MIN

- Standard módban nyomja meg a MAX/MIN gombot a maximális/minimális hőmérséklet és páratartalom megjelenítéséhez az elmúlt 24 órától.
- A maximális és minimális értékek megjelenése után nyomja meg és tartsa lenyomva a MAX/MIN gombot 3 másodpercig a maximális és minimális hőmérséklet és páratartalom értékek törléséhez.

ALARM (Ébresztés)

- Standard módban nyomja meg egyszer az ALM gombot az ébresztés időpontjának megjelenítéséhez, majd nyomja meg még egyszer az ébresztés be-/kikapcsolásához.
- Standard módban nyomja meg az ALM gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az ébresztőóra beállítás megnyitásához
- Ébresztés beállítási módban nyomja meg a +/CH és - /°C/°F gombot az óra idejének beállításához.

(Tipp: Ha 5 másodpercig nem csinál semmit, visszatér a normál idő kijelzés.)

SNOOZE (Ismételt ébresztés)

- Ha az ébresztőóra cseng, nyomja meg a SNOOZE gombot az ismételt ébresztés beállításához, vagy bármelyik másik gombot az ébresztés kikapcsolásához.
- Beállítási módban nyomja meg a SNOOZE gombot a mentéshez és a beállításból való kilépéshez.

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

- Standard módban nyomja meg a SET gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az időbeállítás megnyitásához
- A beállítási elem villogni fog. A SET gomb rövid nyomogatásával válassza ki a beállítás tételeit.

A beállítás sorrendje:

ON/OFF (Be/Ki) gombhang -- Év -- NH/HN -- Hónap -- Nap -- 12/24 óra -- Óra -- Percek -- Kilépés.



- Amikor a beállítási elem villog, nyomja meg röviden a +/CH vagy -/°C/°F gombot az érték növeléséhez vagy csökkentéséhez, vagy nyomja meg hosszan a gombot az érték gyors növeléséhez vagy csökkentéséhez.

- Ha 20 másodpercig nem végez semmilyen műveletet, automatikusan kilép a beállítási interfészből.

AZ ÉBRESZTŐÓRA IDEJÉNEK ÉS AZ ISMÉTELT ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

- Idő megjelenítése üzemmódban nyomja meg az ALM gombot az ébresztési idő megjelenítéséhez.
- Ébresztőóra kijelzési módban nyomja meg az ALARM gombot az ébresztőóra be-/kikapcsolásához.
- Normál módban nyomja meg az ALARM gombot és tartsa lenyomva 3 másodpercig az ébresztési idő és az ismételt ébresztés beállításához. A beállítás sorrendje: Óra -- Perc -- Ismételt ébresztés ideje -- Kilépés.
- Amikor a beállítási elem villog, nyomja meg röviden a +/CH vagy -/°C/°F gombot az érték növeléséhez vagy csökkentéséhez, vagy nyomja meg hosszan a gombot az érték gyors növeléséhez vagy csökkentéséhez.
- Ha 20 másodpercig nem végez semmilyen műveletet, automatikusan kilép a beállítási interfészből.

ÉBRESZTŐ FUNKCIÓ

- Az ébresztés ideje 2 perc, az ismételt ébresztés időtartama 5 perc.
Az ébresztés folyamata:
0-10 másodperc: Egy sípolás másodpercenként
10-20 másodperc: Két sípolás másodpercenként
21-30 másodperc: Négy pittyegés másodpercenként
31-120 másodperc: folyamatos pittyegés
- Ha az ébresztőóra cseng, nyomja meg a „SNOOZE” gombot az ismételt ébresztés beállításához, vagy bármelyik másik gombot az ébresztés kikapcsolásához.

BELSŐ HŐMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM FUNKCIÓ

- Hőmérséklet-tartomány: $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ - $50\text{ }^{\circ}\text{C}$; $-10\text{ }^{\circ}\text{C}$ alatt: LL.L; $50\text{ }^{\circ}\text{C}$ fölött: HH.H.
- Páratartalom-érzékelési tartomány: 1 % RH - 99 % RH; az alsó határ túllépése esetén 1 % RH jelenik meg, a felső határ túllépése esetén 99 % RH jelenik meg
- Észlelési gyakoriság: 30 másodperc.
- Észlelési hiba: $\pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$; $\pm 5\text{ \% RH}$.

KÜLSŐ HŐMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM FUNKCIÓ

- Hőmérséklet-érzékelés tartománya: $-40,0\text{ }^{\circ}\text{C}$ - $60,0\text{ }^{\circ}\text{C}$; $-40,0\text{ }^{\circ}\text{C}$ alatt: LLL; $60,0\text{ }^{\circ}\text{C}$ fölött: HH.H.
- Páratartalom-érzékelési tartomány: 1 % RH - 99 % RH; az alsó határ túllépése esetén 1 % RH jelenik meg, a felső határ túllépése esetén 99 % RH jelenik meg

MAX./MIN. ÉRTÉK, VALAMINT HŐMÉRSÉKLET ÉS PÁRATARTALOM ALAKULÁSA FUNKCIÓ

A MAX vagy MIN érték ellenőrzése módban nyomja meg és legalább 2 másodpercig tartsa lenyomva a [MIN/MAX] gombot a maximális és minimális értékek törléséhez. Törléskor a MAX vagy MIN érték -- formában jelenik meg, és 1 másodperc múlva az aktuális értékre változik.

A tendenciák ikonja nem jelenik meg közvetlenül a bekapcsolás után.

A ➡ tendencia akkor jelenik meg, ha a hőmérséklet $1\text{ }^{\circ}\text{C}$ -kal növekszik az utolsó mért értékhez képest, vagy ha $1\text{ }^{\circ}\text{C}$ -kal nő 1 óra alatt;

A ➡ tendencia akkor jelenik meg, ha a páratartalom 5 %-kal növekszik az utolsó mért értékhez képest, vagy ha 1 óra alatt 5 %-kal nő.

Ugyanez vonatkozik a csökkenő tendenciákra is.

Ha a növekedés/csökkenés kevesebb, mint $1\text{ }^{\circ}\text{C}$ vagy 5 % 1 óra alatt, a → tendencia ikon jelenik meg.

Fagyfigyelmeztetés

- Ha a KÜLSŐ hőmérséklet $-1,0 - +2,9\text{ }^{\circ}\text{C}$ és $+30,2\text{ }^{\circ}\text{F} - +37,2\text{ }^{\circ}\text{F}$ tartományban van, a fagyra figyelmeztető „❄️” ikon folyamatosan villog. Ez a szimbólum csak akkor nem jelenik meg, ha az érzékelt hőmérséklet nincs a fagypontra vonatkozó figyelmeztetés hőmérsékleti tartományában. • Ha az aktuális RF-csatorna külső hőmérséklete $-1,0 - +2,9\text{ }^{\circ}\text{C}$ és $+30,2\text{ }^{\circ}\text{F} - +37,2\text{ }^{\circ}\text{F}$ tartományban van, a „❄️” fagy és hó szimbólum villogni fog.

Megjegyzések: A fagyra figyelmeztető funkciót nem kell bekapcsolni, megjelenik, amikor a hőmérséklet a megfelelő csatornán eléri a megadott hőmérsékletet; a többi csatorna esetében a figyelmeztetés megjelenítéséhez át kell kapcsolni ezen csatornák megjelenítésére.

IDŐJÁRÁS-ELŐREJELZÉS FUNKCIÓ

IDŐJÁRÁS IKON					
Leírás	Napos	Részben felhős	Felhős	Eső	Havazás

Időjárás-előrejelzés 12 órával előre: Napos, Felhős, Borult, Eső, Hó

A megjelenített időjárásikon a belső és külső hőmérséklet és páratartalom óránkénti kiszámításán alapul. Ez a meteorológiai állomás 12 órára 70-75 % pontossággal képes előrejelezni az időjárási viszonyokat. A távérzékelőt kültéri környezetbe kell helyezni, hogy pontos kültéri adatokat kapjon.

Ellenkező esetben befolyásolja az időjárás-előrejelzés pontosságát.

Az időjárásjelzés alapértelmezett beállítása Részben felhős; a főegység 1-2 héten belül kalibrálja az időjárásjelentést a hőmérséklet- és páratartalom-értékek változásai alapján.

A távérzékelőt kültéri környezetben kell elhelyezni, hogy pontos kültéri adatokat kapjon, és ne befolyásolja az időjárás-előrejelzés pontosságát.

UTASÍTÁSOK AZ RF-JEL VÉTELHEZ

- A tápellátás bekapcsolása, valamint a hőmérséklet és a páratartalom észlelése után az RF jelvételi mód automatikusan aktiválódik 3 percre, és a jel vétele után automatikusan leáll.
- Csak az RF jelvétel szimbóluma villog a vételi folyamat alatt; az adatok nem villognak. Ha 1 órán belül nem érkezik adat, vagy a kód elveszett, a „--” felirat jelenik meg.
- Nyomja meg röviden a +/-CH gombot a külső hőmérséklet és páratartalom megjelenítéséhez 3 különböző csatornán. A kijelzés váltási sorrendje a következő: CH1 -- CH2 -- CH3 -- Automatikus ciklus (10 másodpercenkénti váltás).
- Standard módban nyomja meg és tartsa lenyomva 3 másodpercig a +/-CH gombot az összes kültéri csatorna adatainak erőltetett törléséhez és azok új fogadásához.
- Ha a vevő 3 perces vételt és párosítást végez, alapértelmezés szerint a CH1 csatorna jelenik meg.
Még akkor sem, ha először egy CH2 vagy CH3 csatorna jele érkezik, nem történik automatikus ugrás arra a vett csatornára.
- Automatikus ciklikus módban a nem regisztrált csatornák nem jelennek meg, és a készülék közvetlenül a regisztrált csatornára vált.

A BELSŐ VAGY KÜLSŐ EGYSÉG ELEMÉNEK LEMERÜLÉSÉT JELZŐ FUNKCIÓ

- Ha a készülék elemei lemerültek, az LCD-kijelzőjén megjelenik a lemerült elem ikonja.
- A kültéri adó lemerült elemének jelzőfénye az aktuális csatornán

MŰSZAKI ADATOK

- Időjárás-előrejelzés ikon (napos, felhős, borult, eső, vihar, havazás)
- Digitális idő, dátum
- Ébresztőóra ismételt ébresztés funkcióval (5-60 perc tartományban állítható ismételt ébresztés)
- Benti/kinti hőmérséklet és páratartalom kijelzés
- A hőmérséklet/páratartalom tendenciájának megjelenítése
- Külső csatornára vonatkozó fagyfigyelmeztetés
- Max./min. bejegyzések a memóriában (24 óra)
- Ébresztőóra ismételt ébresztés állítható funkcióval (5-60 perc)
- A gombok hangjának be-/kikapcsolása
- Belső hőmérséklet tartománya: -10 °C - 50,0 °C
- Külső hőmérséklet tartománya: -40 °C - 60 °C
- Beltéri páratartalom: Tartomány: 1 % - 99 %
- Külső páratartalom: Tartomány: 1 % - 99 %
- Átváltható 12/24 órás formátum
- Választható hőmérséklet megjelenítés °C/°F
- Lemerült elemek jelzőfényei (a főegységen és a külső érzékelőn)
- Asztalra helyezhető vagy falra szerelhető
- Akár 3 érzékelő támogatása
- Mind a 3 kültéri érzékelő mérési adatainak automatikus ciklikus megjelenítési funkciója
- 1 érzékelő a csomag része (SWS TH 2300-3200-4440)
- Akár 80 m-es átviteli távolság a főegység és az érzékelő között (nyílt terepen)
- Az érzékelő átviteli frekvenciája: 433,92 MHz
- Az állomás tápellátása: 2× 1,5 V AAA típusú elem (nem tartozék)
- Az érzékelő tápellátása: 2× 1,5 V AA típusú elem (nem tartozék)
- A főegység méretei: (sz×ma×mé) 65 × 100 × 24 mm
- A főegység tömege: 99 g

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ MEGSEMMSÍTÉSI UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A csomagolóanyagot vigye hulladékudvarba ártalmatlanításra.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK MEGSEMMSÍTÉSE



Ez a jel a terméken, annak tartozékain vagy csomagolásán azt jelöli, hogy a terméket nem szabad a többi háztartási hulladékkal azonos módon kezelni. Kérjük, hogy a terméket adja le elektromos és elektronikus berendezéseket újrahasznosító gyűjtőtelepen. Egyes uniós országokban vagy más európai országokban a régi terméket visszaviheti a helyi kiskereskedőnek, ha új, egyenértékű terméket vásárol. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésével segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi hulladék-megsemmisítő gyűjtőtelephez. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő megsemmisítése esetén a törvény szerint bírság szabható ki.

Az Európai Unió országaiiban működő vállalatok számára

Ha elektromos vagy elektronikus berendezést kíván megsemmisíteni, kérjen információt a termék eladójától vagy forgalmazójától.

Megsemmisítés az Európai Unión kívüli országokban

A termék megfelelő megsemmisítésével kapcsolatos információkért forduljon a helyi hatóságokhoz vagy a kereskedőhöz.



Ez a termék megfelel az EU követelményeinek.

A FAST ČR, a.s. ezúton kijelenti, hogy az SWS 2300 rádiókészülék típus összhangban van a 2014/53/EU irányelvvel. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege rendelkezésre áll a www.sencor.eu weboldalon.

Gyártó: FAST ČR, a. s., U Sanitasu 1621, Říčany 251 01, Cseh Köztársaság
info@sencor.com

Jótállási jegy

1. A termék gyártója és importőre: **FAST ČR, a.s.** (U Sanitása 1621, 25101 Říčany, Cseh Köztársaság)

2. A jótállási jegyen feltüntetett típusú és gyártási számú készülékre jogszabály alapján kötelező jótállás, vagy ennek hiányában a **FAST HUNGARY Kft.** (2510 Székesfejervár, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója által önkéntesen biztosított jótállás vonatkozik a jelen jótállási jegyen feltüntetettek szerint. A kötelező, illetve az önkéntes jótállásból eredő jogokat a fogyasztók csak *indokolmasan érvényesíthetik, feltéve, hogy fogyasztóinknak mondál.* A fogyasztó jogszabályból eredő jogai sem a kötelező, sem az önként vállalt jótállás nem érintik.

3. *Jogszabály alapján kötelező jótállás fogyasztók számára*

3.1. Az egyes tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó kötelező jótállásról szóló 151/2003. (IX.22.) Korm. rendelet értelmében a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztók és vállalkozások közötti szerződés keretében adott **új tartós fogyasztási cikk**ekre kötelező jótállás vonatkozik. A tartós fogyasztási cikknek felsevelőre a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikknek körének meghatározását szolgálja 10/2004. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza. A jótállási kötelezettség teljesítése azt a vállalkozást terheli, amelyet a fogyasztóval kötött szerződés a szerződés tárgyát képező szolgáltatás nyújtására kötelez.

A jótállás időtartama: a) 10.000,- Ft-ot elérő, de 250.000,- Ft-ot meg nem haladó eladási ár esetén két év, b) 10.000,- Ft eladási ár felett három év.

3.2. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezésre a vállalkozás vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezett üzembe, annak a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijávitása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amellyel adott a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetéseszerűen nem használhatta.

3.3. A jótállási igény a jótállási jeggyel, annak hiánya esetén a lenni 3.5. pont szerinti fizetési bizonylatlal érvényesíthető. A jótállásból eredő jogok érvényesíthetőségének nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felboncolt csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása.

3.4. A fogyasztó a jótállási iránti igényét választása szerint az árúcsikket a fogyasztónak értékesítő vállalkozás székhelyén, illetve bármely telephelyén, fióktelepén, továbbá a javítószolgálatnak is működő FAST HUNGARY Kft.-nél közvetlenül is bejelentheti.

3.5. A jótállási jegy szabálytalan kiállítás vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. Jótállási jegy hiányában a fogyasztó szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha a fogyasztó bemutatja a termék ellenőrzésének megfizetését hiteh érdemlően igazoló bizonylatot (az általános forgalmi adóval szülő törvény alapján kibocsátott számlát vagy nyugtát). Mindezek érdekében kérjük a tisztelt Vásárlókat, hogy őrizzék meg a fizetési bizonylatot is.

3.6. Hibás teljesítés, a jótállási időn belüli meghibásodás esetén a fogyasztó - választása szerint - (i) a hibás termék díjmentes kijávitását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettségek másik jótállási igény teljesítésével összeshasonlíthatóan alváltalan többletköltséget eredményez, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésessé súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérleket; vagy (ii) a szerződésessé súlyához igazodva megfelelő árleszállítást igényelhet, illetve ha a teljesítés hibájának súlyossága indokolni teszi az árleszállítást vagy a kicserélést. A fogyasztó akkor is jogosult a jelen 3.6.(ii) alpont szerint megkövetelt árleszállítást igényelni, illetve elállni a vásárlástól, ha a kötelezett bár elvégzte a kijávitást vagy a cserét, azonban ennek során részben vagy egészben nem teljesítette a kicserélő ár saját költségére történő visszatérítésének biztosítására vonatkozó kötelezettségét, valamint ha a hiba felismerhetővé válik elől jellegűnek és céljának megfelelően üzembe helyezett árú esetén a kötelezett a hibás árú eltávolítására és a cseréként szállított vagy javított árú üzembe helyezésére, vagy az eltávolítás, illetve üzembe helyezés kötelezések viselésére vonatkozó kötelezettségét nem teljesítette. Jelenléteknél hiba miatt elállásnak nincs helye. A fogyasztó elállási igénye esetén a kötelezett annak bizonyítására, hogy a hiba jelenléteknél, a vállalkozás köteles. A fogyasztó a választott jogáról másra térhet át. Az átírással okozott költséget kifizeti a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az átírással a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az átírással egyébként indokolt volt.

3.7. A fogyasztó jogosult a vételár meg fennmaradór részét - a szerződésessé súlyához igazodva - részben vagy egészben visszatéríteni mindaddig, amíg a vállalkozás nem tesz eléget a teljesítés szerződésesséigével és a hibás teljesítésre kapcsolatos kötelezettségének.

3.8. Amennyiben az árú egy megbízottalot részét éri, és annak kiterjesztése az elállási jog gyakorlásának feltételei fennállnak, a fogyasztó csak a hibás árú tekintetében állhat el a szerződéstől, azonban a hibás árúval együtt szerzett bármely egyéb árú vonatkozásában is elállhat annak, ha a fogyasztótól nem várható el a szerződésnek megfelelő árúkat tartsa meg. A fogyasztó az elállásra vonatkozó jogát az értékesítő vállalkozásnak címzett, a döntést egyeztető jognyilatkozattal gyakorolhatja. Elállás esetén a fogyasztónak az értékesítő vállalkozás költségére vissza kell szolgáltatni a vállalkozás a vállalkozás részére az árúkat, az értékesítő vállalkozás pedig köteles haladéktalanul visszatéríteni a fogyasztó részére az árúkat árú vonatkozásában teljesített vételárát, amint az árú vagy az árú visszatérítését alátámasztó igazolást árúve. Árleszállítás esetén az árleszállítás aruk megfelelő (árnyos), ha annak összege megegyezik a fogyasztónak a szerződésessé teljesítés esetén jüro, valamint a fogyasztó által ténylegesen kapott árú értékének különbözeteivel.

3.9. A vállalkozás a fogyasztó nála bejelentett jótállási igényéről jegyzőkönyvet köteles felvenni a fogyasztó és a vállalkozás közötti szerződés keretében adott dolgokra vonatkozó szavatossági és jótállási igények intézésének eljárás szabályairól szóló 19/2014. (IV. 29.) NGM rendelet szerinti tartalommal. A vállalkozás, illetve a szerviz (javítószolgálat) a termék javításra vagy a jótállási igény teljesítésétől kezdve vizsgálata érdekében történő átvételkor a hivatkozott NGM rendelet 6. §-a szerinti elismervény átadására köteles, amelyen fel kell tüntetni az NGM rendelet 6. § (1) bekezdése szerinti adatokat. Ezek a kötelezettségek a jótállási igényről felvett jegyzőkönyvben is teljesíthetők. Ha a fogyasztó jótállási igényének megjelöléshez szárazválmény becsatolása szükséges, a szárazválmény kötelező tartalmi elemét a hivatkozott NGM rendelet 1. melléklete tartalmazza. Ha a fogyasztó kijávitás iránti jótállási igényt követően a jótállási jegyen feltüntetett javítószolgálatlál kivétlen érvényesíten, a javítószolgálat köteles a terméket értékesítő vállalkozás

haladéktalanul értesíteni a jótállási igény bejelentéséről. A javításslal kapcsolatos további kötelezettségeit az NGM rendelet 7.8-a tartalmazza.

3.10. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék első alkalommal történő javítása során megállapítást nyer, hogy a termék nem javítható, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a termék a megállapítást követő 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási igény, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.11. Ha a kötelező jótállási időtartam alatt a termék harmad alkalommal történő javíatást követően ismét meghibásodik, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában, a termék 8 napon belül kicserélésre kerül. Ha a termék kicserélésére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles a jótállási igény, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.12. Ha a kötelező jótállási idő alatt a termék kijavítására a kijavítási igény követelésétől számított 30. napig nem kerül sor, a fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a terméket a 30 napos határidő eredménytelen elhárít követő nyolc napon belül cserélni kell. Ha a termék cseréjére nincs lehetőség, a terméket értékesítő vállalkozás köteles jótállási igény, ennek hiányában a fogyasztó által bemutatott, a termék ellenértékének megfizetését igazoló bizonylaton feltüntetett vételárát a 30 napos határidő eredménytelen elhárít követő nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

3.13. A fenti 3.10.-3.12. pont előírásai elektromos kerekpárra, elektromos rollerre, quadra, motorokerekpárra, segédmotoros kerekpárra, személygépkocsira, lakókocsra, lakókocsokra, utánfutós lakókocsokra, utánfutókra, valamint motoros vízijárműre nem vonatkoznak.

3.14. Kijavítás esetén a fogyasztási cikkbe csak új alkatrészt kerülhet beépítésre.

3.15. A tartós fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezésétől) számított hónapok munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a jótállásra kötelezett nem hivatkozhat aránytalan többletköltségre, hanem köteles a tartós fogyasztási cikk kicserélését, felcserélését, felcserélését, hogy a meghibásodás a rendelkezésszerű használatot akadályozza (és a csere nem lehetetlen).

3.16. A rögzített bekötésű, illetve a 10kg-nál súlyosabb, vagy tömegközvetítési eszközön kézi csomagként nem szállított fogyasztási cikkek – járművek kivételével – az üzemeletés helyén kell megjavítani. Ha a javítás az üzemeletés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításáról az értékesítő vállalkozás, vagy – a javításslal kapcsolatos közösen feltüntetett érvényesített kijavítási igény esetén – a javításslal foglalkozó gondoskodik.

3.17. A fogyasztó a hiba felfedezését követően késedelem nélkül, legkésőbb a felfedezéstől számított 2 hónapon belül köteles a hibát közölni. A közlés késedelem nélkül érkező kárát a jogosult (fogyasztó) felelős. A bejelentés kapcsán kérjük vegye figyelembe, hogy a jótállási igény kizárólag a jótállási határidőben érvényesíthető, és a jótállási határidő elmulasztása – a fenti 3.2. pont utolsó mondatában foglalt, tartós fogyasztási cikkre vonatkozó kivétellel – jogvesztéssel jár. Ha a jótállásra kötelezett jótállási kötelezettségének megfelelő határidőben nem tesz leget, a jótállási igény a fogyasztó erre irányuló felhívásában tiltott megjelölt határidő elmulasztásától számított 30 napon belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltel.

3.18. A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatosan felmerülő költségek a jótállás kötelezettjét terhelik.

3.19. A fogyasztónak a hibás árut a javítást vagy kicserélését érdekében a kötelezett rendelkezésére kell bocsátania. A javítást vagy kicserélést – a dolog tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendelkezéseire figyelemmel megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve kell végrehajtani. A javítást vagy csereigény esetén történő kicserélés kell arra, hogy a javítás vagy kicserélés (a fenti 3.10., 3.11., 3.12. pontokban foglaltak sérelme nélkül) 15 napon belül megtörténjen. Ha a javítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén elektronikus úton, vagy a fogyasztó általi írásbeli igazolására alkalmas más módon történik.

3.20. Nem tartozik jótállás alá a hiba, és a jótállásra kötelezett mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vállalkozás által történő teljesítés (termék fogyasztó részére történő átadását) követően keletkezett, így például ha a hibát – nem rendelkezésszerű használat, használati útmutató figyelmen kívül hagyása, helytelen szállítási vagy tárolási, rengés, lökés, elemi kár, készenléti kiválások ok (pl. háztartási felszerelés megengedemlő nagyobb ingadozás) * fogyasztó (vagy más, az értékesítő vállalkozástól független személy) által történt szakszerűtlen üzembe helyezés (felépítés), hogy a szakszerűtlen üzembe helyezés nem a használati-kezelési útmutató hibáján, vagy hiányán vezethető vissza) – illetéktelen átvétel, hanem, nem hivatalos szerv által végzett szakszerűtlen javítás * fogyasztó feladati képezo karbantartási munkák elmulasztása * normál, természetes elhasználódása visszavezethető (pl. elem lemerülése) vagy üzemzési kopásnak tulajdonítható meghibásodás okozta. Ha a dolog meghibásodásában a jogosult (fogyasztó) részéről karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerülő költségeket közrehatása arányában a jogosult köteles viselni, ha a dolog karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezzett, vagy ha a kötelezett e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett.

3.21. Hibás teljesítés esetén a fogyasztót – a jótállástól függetlenül – a jogszabály szerinti kollektívzavarossági jogok (Ptk. 6:159. §-6:167. §), a fogyasztói és vállalkozási közötti, az árak adásvételére, valamint a digitális tartalom szolgáltatására és digitális szolgáltatások nyújtására irányuló szerződés készlet szabályairól szóló 373/2021. (VI.30.) (Nem. rendelet) gyakorlása térítésmentesen megilleti, a fogyasztót megilletik továbbá részletes tájékoztatási jogainakból (Ptk. 6:168. §-6:170. §) is. A jótállás nem érinti továbbá a fogyasztónak a hibás teljesítésből eredő jogszabály szerinti kártérítési jogait sem (Ptk. 6:174. §).

3.22. Tájékoztatók, hogy a fogyasztóvédelmi törvényben meghatározott fogyasztói jogviták bíróságon kívüli rendezése érdekében (a vármegyey (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárás is kezdeményezheti) a békéltető testület elérhetősége és további tájékoztatás: https://becskettes.hu/index.php?id=testuletek_és_testuletek, és https://fogyasztovedelem.kormany.hu/#/becskettes_testuletek_elkerhetosegei, 2).

4. Önkéntes jótállás fogyasztók számára

4.1. A FAST HUNGARY Kft. (2310 Szigetesenmező, Kántor út 10.) mint a termék magyarországi forgalmazója a Polgári Törvénykönyv szerinti fogyasztói és vállalkozási közötti szerződés keretében újonnan eladott minden termékére (a termék ártól függetlenül) önkéntes jótállást vállal 24 hónapig, míg az elemek kivételével a tartozékokra és alkatrészekre (pl. akkumulátor) vonatkozóan 12 hónapig. A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása, vagy ha az üzembe helyezés a vállalkozás vagy annak megbízója végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezi üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. Az elemekre a FAST HUNGARY Kft. által önként vállalt jótállás nem terjed ki.

Az önkéntes jótállást a FAST HUNGARY Kft. mint forgalmazó a jelen jótállási jegyben foglaltak szerint biztosítja, figyelemmel a 373/2021. (VI.30.) Nk. rendelet 166-ának vonatkozó rendelkezéseire is.

4.2. A jótállási igény érvényesítése érdekében kérjük forduljon a FAST HUNGARY Kft.-hez a lent megadott elérhetőségeken.

4.3. Az ár jótállási időn belül meghibásodása esetén a fogyasztó jótállási igényként – vállalkozás szerint – a hibás termék kijavítását vagy kicserélését követelheti, kivéve, ha a választott igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettknek másik jótállási igény teljesítésével

összehasonlítva aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a szolgáltatott dolog hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási igény teljesítésével a fogyasztónak okozott érdeksérelem. A fogyasztó a választott jogáról másira térhet át. Az áttéréssel okozott költséget köteles a jótállási igény kötelezettjének megfizetni, kivéve, ha az áttérésre a jótállásra kötelezett adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt.

Ha a kijavítás vagy kicserélés olyan áru elhívoltatását teszi szükségessé, amelyet az áru jellegének és céljának megfelelően – a hiba felismerhetővé válása előtt – üzembe helyeztek, akkor a kijavításra vagy kicserélésre vonatkozó kötelezettség magában foglalja a nem megfelelő áru elhívoltatását és a csereként szállított vagy kijavított áru üzembe helyezését vagy az elhívoltatás, illetve üzembe helyezés költségeinek viselését.

4.4. Egyebekben az önkéntes jótállásra a jótállási jegy fenti 3.3., 3.5., 3.9., 3.17., 3.18., 3.19., 3.20., 3.21., 3.22. pontjai alkalmazandók.

4.5. Az önkéntes jótállás nem érinti az új tartós fogyasztási cikkekre vonatkozó jótállás (kötelező jótállás) keretében érvényesíthető fogyasztói jogokat. Az új tartós fogyasztási cikkek felsorolását a kötelező jótállás alá tartozó tartós fogyasztási cikkek körének meghatározásáról szóló 10/2024. (VI.28.) IM rendelet tartalmazza.

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervizünk elérhetősége:

FAST HUNGARY Kft. II-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830; Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

A kereskedő tölti ki

Termék megnevezése:..... Vételár:

Típus:..... Gyártási szám:

Vásárlást igazoló bizonylat száma:.....

Szerződéskötés időpontja:

Az átadás időpontja: 20.....hó.....nap. Az üzembe helyezés időpontja: 20.....hó.....nap

Kereskedő bélyegzője:..... Kereskedő aláírása:

Kereskedő címe:

Javítás esetén alkalmazandó

A kereskedő vagy szerviznél történő közvetlen bejelentés esetén a szerviz tölti ki

1. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:..... Kereskedő pecsétje:.....

2. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:.....

Hiba oka:.....

Javítás módja:.....

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:.....

Szerviz pecsétje:..... Kereskedő pecsétje:.....

3. kijavítási igény

A jótállási igény bejelentésének időpontja:

Javításra átvétel időpontja:

Hiba oka:

Javítás módja:

A termék fogyasztó részére való visszaadásának időpontja:

Szervíz pecsétje:

Kereskedő pecsétje:

Kicszerelés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicszereléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szervíz bélyegzője:

Kicszerelés esetén alkalmazandó

A jótállási igény kicszereléssel került rendezésre.

A csere időpontja:

Kereskedő bélyegzője:

Szervíz bélyegzője:

Tisztelt Fogyasztó!

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Cégünk és szervízünk elérhetősége:

FAST Hungary Kft. H-2310 Szigetszentmiklós, Kántor út 10. Tel.: 06-23-330-905; 06-23-330-830;

Fax: 06-23-330-827, E-mail: szerviz@fasthungary.hu

2024. július

